

NERI



“In Chiclana, in Spain, a major urban development project has begun that will enhance the city over the coming years. This is the renovation of the street that follows the course of the River Iro, on the banks of which the Phoenicians founded the city more than 3,000 years ago. A statue of the Phoenician god Melkart has been placed at the beginning of the route. Chiclana is famous today for its fine beaches and as the city of the “Luz”, the exceptional sunlight that illuminates it.

A Chiclana, in Spagna, ha preso il via un grande progetto urbanistico che valorizzerà la città nei prossimi anni. Si tratta della riqualificazione della via che corre lungo il corso dell'Iro, sulle cui sponde i Fenici, più di 3000 anni fa fondarono la città. La statua del dio fenicio Melkart è stata collocata all'inizio del percorso. Chiclana oggi è famosa per le sue grandi spiagge e per essere la città' della Luz, per la particolare luce del sole che la illumina.



The project envisages Nebula lighting fixtures of various heights with Corten-type colouring. The result has been greatly appreciated for the quality of the light, for the design that perfectly matches the urban architecture of the city and for its excellent mingling with the local vegetation, rich in palm trees whose trunks alternate and vie with the Nebula fixtures, which are more than 7 metres high.

Il progetto ha previsto l'impiego di Nebula di varie altezze con colorazione tipo Corten. Il risultato è stato molto apprezzato per la qualità della luce, per il design che si integra perfettamente nell'architettura urbana della città e per l'ottimo rapporto con la vegetazione, ricca di palme, i cui lunghi tronchi si alternano e gareggiano con i Nebula alti oltre 7 m.

































On the southern side of the plaza, the buildings, with their colours, provide a backdrop to the Nebula.

Sul lato sud della piazza, gli edifici, con i loro colori, fanno da sfondo ai Nebula.



















In the sector dedicated to games, Nebula lampposts with a height of 2.7 metres have been used

Nel settore dedicato ai giochi è stato utilizzato il Nebula alto 2.70 m.









The new project has not prevented the transit of automobiles, which pass along the street between the plaza and the buildings at greatly reduced speed. 5-metre-high Nebula lampposts have been used to illuminate the street.”

Il nuovo progetto non ha impedito il passaggio delle auto, che transitano nella via fra la piazza e gli edifici a velocità molto ridotta. Per illuminare la strada sono stati utilizzati i Nebula alti 5 m.















CREDITS

Photographs © Antonio Neri, Neri SpA

Project: Javier Santiago, Alea Consulting Estudio de iluminación.

CREDITI

Fotografie © Antonio Neri, Neri SpA

Progetto: Javier Santiago, Alea Consulting Estudio de iluminación.

Thank you
Grazie